



MINISTÉRIO DAS CIDADES  
 Secretaria Nacional de Desenvolvimento Urbano  
 Departamento de Políticas e Gestão Urbana  
 SAUS Quadra 01 Bloco H Edifício Telemundi II, Ministério das Cidades - Bairro Asa Sul, Brasília/DF, CEP 70070-010  
 Telefone: 2108-1650

## RELATÓRIO VIAGENS INTERNACIONAIS

### 1. IDENTIFICAÇÃO DO SERVIDOR

Nome:	Paulo Coelho Ávila
Matrícula SIAPE:	3661963
Fonte de Recursos:	
Cargo:	Analista de Infraestrutura
Órgão de Exercício:	Ministério das Cidades
Código:	

### 2. IDENTIFICAÇÃO DO AFASTAMENTO

Autorização do Afastamento:	SNDU
Percurso:	Brasília/Frankfurt - Alemanha/Brasília
Saída:	15/09/2018
Chegada:	23/09/2018
Diárias Recebidas:	8

### 3. DESCRIÇÃO SUCINTA DA VIAGEM

Data	Atividades
15/09	Saída do Brasil
16/09	Chegada à Frankfurt
17/09	<p><b>XII Congresso Federal sobre Política Nacional de Desenvolvimento Urbano - Frankfurt</b></p> <p><b><u>10h – 12h30 -</u></b></p> <p>Habitação e Mobilidade</p> <p>Resp.: SRL Associação para o Planejamento Urbano, Regional e Estadual, Kunstverein</p> <p><b><u>10h – 13h30</u></b></p> <p>Mais por menos IV - Mais Construção e Habitação por Menos Dinheiro - Projetos de densificação urbana posterior. Limites, aceitação, exemplos de sucesso</p> <p>Resp.: Escritório de Renovação Urbana e Desenvolvimento de Habitação a cidade de Leipzig</p>

Data	Atividades
	<p><b><u>10h – 16h</u></b></p> <p>Redes de Aprendizagem de Cidades Internacionais - Insights e para a Política Nacional de Desenvolvimento Urbano</p> <p>Resp. Ministério Federal do Interior, para Construção e Pátria - BMI (somente convidados   tradução Alemão / Inglês)</p> <p><b><u>10h – 18h</u></b></p> <p>Transformação Urbana Global</p> <p>Resp. Ministério Federal do Interior, para construção e pátria - BMI (somente convidados)</p> <p><b><u>10h30 – 16h30</u></b></p> <p>Educação, economia, trabalho no bairro – BIWAQ</p> <p>Resp.: Ministério Federal do Interior, para construção e pátria – BMI</p> <p><b><u>11h – 13h</u></b></p> <p>Igreja no desenvolvimento da cidade</p> <p>Resp.: RaumPlanung, jornal do IfR - Círculo de Informação para o Ordenamento do Território e.V.</p> <p><b><u>12h – 16h30</u></b></p> <p>Encontro de Rede de Projetos Nacionais de Desenvolvimento Urbano</p> <p>Resp. Ministério Federal do Interior, para Construção e Pátria - BMI (somente convidados)</p> <p><b><u>12h – 18h</u></b></p> <p>Revolução dos dados urbanos: como as cidades podem aproveitar as oportunidades da digitalização enquanto permanecem no controle?</p> <p>Resp.: Ministério Federal do Interior, para construção e pátria – BMI (somente convidados   Tradução Alemão / Inglês / se necessário outras línguas) <b>PREVISTA PARTICIPAÇÃO DA DELEGAÇÃO BRASILEIRA</b></p> <p><b><u>14h – 16h30</u></b></p> <p>Lidando com o crescimento em cidades e arredores</p> <p>Resp.: Cidade de Frankfurt am Main</p> <p><b><u>14h – 17h</u></b></p> <p>Precisamos de uma nova política de terras? Estratégias de mobilização de terras</p> <p>Resp.: Federação alemã de cidade e comunidade</p> <p><b><u>14h – 17h</u></b></p>

Data	Atividades
	<p>Promover estratégias urbanas no contexto da futura política europeia de desenvolvimento urbano</p> <p>Resp.: Evento de informação sobre o programa de financiamento do URBACT-UE e o novo período dos fundos estruturais</p> <p><b><u>14h30 – 17h30h</u></b></p> <p>A liga urbana - plataforma da de jovens urbanistas. Visões e ideias para a cidade co-produzida de amanhã</p> <p>Resp.: Ministério Federal do Interior para Construção e Pátria</p> <p><b>Abertura Oficial do Congresso - Programa</b></p> <p><b><u>17h</u></b></p> <p>Admissão e Inscrição</p> <p><b><u>18h</u></b></p> <p>Abertura na Paulskirche</p> <p><i>Gunther Adler</i>, Secretário de Estado no Ministério Federal do interior, para construção e casa</p> <p><b><u>18h15</u></b></p> <p>Benvindo do estado de Hesse</p> <p><i>Priska Hinz</i>, Ministra Estatal do Ambiente, Proteção do Clima, Agricultura e Defesa do Consumidor (convidada)</p> <p><b><u>18h30</u></b></p> <p>Benvindo a Frankfurt am Main</p> <p><i>Mike Josef</i>, Vereador municipal para planejamento e habitação da cidade de Frankfurt</p> <p><b><u>18h45</u></b></p> <p>Discussão: desenvolvimento urbano e política</p> <p>Discussão com representantes dos 5 partidos no parlamento federal</p> <p><b><u>20h</u></b></p> <p>Recepção oficial</p>
18/09	XII Congresso Federal sobre Política Nacional de Desenvolvimento Urbano - Frankfurt

Data	Atividades
	<p><b><u>09h</u></b></p>
	<p>Admissão e registro</p>
	<p><b><u>10h</u></b></p>
	<p>Bem-vindo à Paulskirche</p>
	<p>Resp.: Volker Bouffier, primeiro-ministro (<i>Governador</i>) do Estado de Hesse</p>
	<p><b><u>10h15</u></b></p>
	<p>Abertura</p>
	<p>Resp.: Horst Seehofer, Ministro Federal do Interior, para construção e casa</p>
	<p><b><u>10h35</u></b></p>
	<p>A Ética da Cidade</p>
	<p>Resp.: Prof. Dr. Julian Nida-Rümelin, Ludwig-Maximilians-University Munique, Departamento de Filosofia, Ex-Ministro de Estado Federal</p>
	<p><b><u>11h10</u></b></p>
	<p>Discussão: Parceiros da política de desenvolvimento urbano</p>
	<p>Moderação: <i>Michael Brocker</i>, WDR</p>
	<p>Participantes:</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hans-Joachim Grote, Ministro do Interior, Rural Espaços e integração do Schleswig-Holstein e Presidente da Conferência do Ministro da Construção dos Länder</li> <li>• <i>Markus Lewe</i>, presidente da Associação Alemã de Cidades e prefeito da cidade de Münster</li> <li>• <i>Prof. Dr. (I) Elisabeth Merk</i>, Presidente Academia Alemã de Urbanização e Planejamento Regional</li> <li>• <i>Roland Schäfer</i>, vice-presidente da Associação alemã de Cidades e Municípios, e prefeito da cidade de Bergkamen</li> <li>• <i>Horst Seehofer</i>, Ministro Federal do Interior, para construção e casa</li> </ul>
	<p><b><u>12h30 – 13h30</u></b></p>
	<p>Pausa para almoço</p>
	<p><b><u>13h45</u></b></p>
	<p>Perspectivas Internacionais no Desenvolvimento Urbano</p>
	<p>Resp.: Prof. Edgar Pieterse, diretor do Centro Africano para as cidades (ACC)</p>
	<p><b><u>14h15</u></b></p>

Data	Atividades
	<p>Desenhar cidades juntos! Novos modelos de desenvolvimento da vizinhança: os projetos pilotos da Política Nacional de Desenvolvimento Urbano</p> <p>Resp.: <i>Marco Wanderwitz</i>, Secretário de Estado Parlamentar no Ministério Federal do Interior, para construção e pátria</p> <p><b><u>14h30</u></b></p> <p>Mudança para as arenas descentralizadas</p> <p><b><u>14h45</u></b></p> <p>Arenas futuras da Política Nacional de Desenvolvimento Urbano (diferentes lugares descentralizados)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Arena I: Desenvolvimento Urbano orientado para a comunidade apesar da especulação imobiliária</li> </ul> <p>Moderação: <i>Hilmar von Lojewski</i>, Deutscher Städtetag</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Arena II: Esporte Forte - Cidades Fortes</li> </ul> <p>Moderação: <i>Thomas Wilken</i>, atleta olímpico alemão Federação de Esporte</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Arena III: Rede Internacional de Cidades e sua Contribuição para um desenvolvimento urbano estratégico (Tradução Alemão /Inglês)</li> </ul> <p>Moderação: <i>Dr. Oliver Weigel</i>, Ministério Federal do interior, para construção e pátria - BMI</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Arena IV: Centros urbanos vitais - Estratégias e inovações</li> </ul> <p>Moderação: <i>Bernd Düsterdiek</i>, Associação alemã de cidades e municípios</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Arena V: Promoção de desenvolvimento urbano erural</li> </ul> <p>Moderação: <i>Karl Jasper</i>, Ministério da Pátria, Municipal, construção e igualdade do Estado Rheno-Westphalia Norte</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Arena VI: Cidades inteligentes: Autoadministração municipal e Poder dos Dados - Quem governa a cidade?</li> </ul> <p>Moderação: <i>Dr. med. Antje Grobe</i>, DIÁLOGO BÁSICO</p> <p><b><u>16h45</u></b></p> <p>Coffee break</p> <p><b><u>17h15</u></b></p> <p>A Política Nacional de Desenvolvimento Urbano: uma perspectiva</p> <p>Resp.: <i>Monika Thomas</i>, Chefe do Departamento de Desenvolvimento Urbano, Habitação</p> <p><b><u>17h30</u></b></p>

Data	Atividades
	<p>Palavra final da cidade de Frankfurt am Main</p> <p>Resp.: <i>Mike Josef</i>, Vereador municipal e Diretor de Planejamento e Habitação da cidade de Frankfurt</p>
19/09	<p><b>Eventos especiais</b></p> <p><b><u>10h</u></b></p> <p>Parceria Agenda Urbana (somente convidados)</p> <p>Resp.: Ministério Federal do Interior, para Construção e Casa, Academia Protestante</p> <p><b><u>13h</u></b></p> <p>Chegando na área metropolitana do Reno-Meno.</p> <p><u>A partir de 9h</u></p> <p>Visitas Guiadas – a serem definidas.</p>
20/09	Região Metropolitana de Stuttgart
21/09	Central GIZ Eschborn
22/09	Área de desenvolvimento urbano em Frankfurt

**Deve assinar esse documento: SERVIDOR**



Documento assinado eletronicamente por **Paulo Coelho Avila, Analista de Infraestrutura**, em 26/09/2018, às 19:43, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 60, da Portaria nº 102/2016 do Ministério das Cidades.



A autenticidade deste documento pode ser conferida no site [https://sei.cidades.gov.br/sei/controlador\\_externo.php?acao=documento\\_conferir&id\\_orgao\\_acesso\\_externo=0](https://sei.cidades.gov.br/sei/controlador_externo.php?acao=documento_conferir&id_orgao_acesso_externo=0), informando o código verificador **1449614** e o código CRC **093329C4**.

Brasília, 25 de setembro de 2018

Referência: Processo nº 80160.000456/2018-11

SEI nº 1449614